

00386

مستند ۱۳۸۶

۱۳۸۶
مستند ۱۳۸۶

منزل علی الحسین و ابائی و بانی بیت

الحمد لله که درین زمان برکت آوان کتاب مستطاب
از افادات کلام بلاغت و معنی حضرت صاحب الامر علیه السلام

SALAR JUNG ESTABLISHMENT

(Oriental Section)

URDU PRINTED BOOKS

Accession Number ۲۲۳

Subj.

زیارت ناحیه مقدسه

سنه ۱۳۰۶ هـ

ترجمه و مستبره جناب مستطاب علامی و فہامی سید الذکرین
مولوی میر سید علی رضا قبلہ دامت برکاتہ بمقام لکھنؤ محلہ فرشتانہ

در مطبع مظهر العجائب حلیہ طبع شد

تذکرہ
۱۶۶۲

زیارت ناحیہ مقدسہ

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب تحفہ الزائرین آنحضرت ص ۱۲۱

وارد کی مین ایک تو زیارت طائفہ کربلا و مدینہ و مکه و نبی و رسول و ائمه

صاحب نے جلد حاضر کا مین ہی ذیل کیا ہے اور وہ زیارت جبرائیل

طاووس شیخ محمد بن الشہیدی رضی اللہ عنہما نے وارد کی ہے یہ روایت امام

عباس اور اس نے عبد النعمان اوی سے روایت کی ہے کہ کمالی نے کہا یہ

زیارت ہر آدمی ناحیہ مقدسہ حضرت صاحب الامر علیہ السلام سے میری

سرفقت محمد بن غالبہ نے کہا ہے کہ حضرت نے لکھا تھا کہ جب چاہے تو کہ

زیارت شہداء کربلا رضوان اللہ علیہم کی کرے تو کھڑا ہو جائے یا حضرت

امام حسین علیہ السلام کی کہ قبر حضرت علی بن حسین شہید علیہ السلام کی

وہاں پر ہے اور نوہ نہ کر قبلہ کی جانب کہ وہاں اکثر شہداء مین اور اشارہ

کر طرف جناب علی بن حسین شہید علیہ السلام کے اور کہہ السلام علیہما

[illegible]

تاج کرامت عطا کیا ہی السّلامُ عَلَی الْوَاهِمِ الَّذِیْ حَبَّأَ اللّٰهُ مَجْلِیْهِ
 سلام خدا ہوا اور حضرت ابرہیم کے جنگو خدانے مرتبہ اپنی دوستی کا عطا کیا
 السّلامُ عَلَی اسْمُعِیْلَ الَّذِیْ قَدَّاهُ اللّٰهُ بِذِیْجِ عَظَمِیْمٍ مَرْجُوْتِہِ
 سلام خدا ہوا اور حضرت اسمعیلؑ کے جنگی قربانی خدانے قبول کی اور فرمایا
 اُوْکے بہشت سے قربانی بھی السّلامُ عَلَی اسْحٰقَ الَّذِیْ حَبَّلَ اللّٰهُ النَّوْثَ
 فِیْ ذُرِّیَّتِہِ سلام خدا ہوا اور اسحقؑ بنی کے جنگی اولاد میں حق تعالیٰ نے نبوت
 قرار دی السّلامُ عَلَی یَعْقُوْبَ الَّذِیْ رَحَّمَ اللّٰهُ بَصْرَہُ یَوْحَیْتِہِ سلام خدا
 ہوا اور حضرت یعقوبؑ بنی کے جنگو خدائی اپنی رحمت سی دوبارہ بنیامی عطا
 کی السّلامُ عَلَی یُوْسُفَ الَّذِیْ مَوَّاهُ اللّٰهُ مِنْ اَحْجَبِ عِظَمَاتِہِ سلام خدا
 ہوا اور حضرت یوسفؑ بنی کے جنگو خدانے چاہ سی نجات سی اپنی عظمت اور
 بزرگی سی یعنی ہستی چاہ سی نکال کے اپنی قدرت کاملہ سی اور برتری پر پہونچایا
 السّلامُ عَلَی مُوْسٰی الَّذِیْ فَلقَ اللّٰهُ الْخَمْرَ لَہُ یُقَاتِلُ بِرَدِّہِ سلام خدا ہوا اور
 حضرت موسیٰؑ علیہ السلام کے جنگی لئے خدائی اپنی قدرت کاملہ وریا کو شکاف دے
 کیا السّلامُ عَلَی ہَارُوْنَ الَّذِیْ خَصَّہُ اللّٰهُ دِلْبُوْتِہِ سلام خدا ہوا اور
 حضرت ہارونؑ کے جنگو خدانے مرتبہ نبوت عطا کر کے خاص بند و مین داخل کیا

السَّلَامُ عَلَى شَيْبِ الدَّهْنِ نَصْرَهُ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِهِ سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ
 شَيْبِ الدَّهْنِ فَجَنَى نَصْرَتِ كِي خَدَانِ اَوْرَاوَنِي اَمْتِ پَرَاوَنُو غَالِبِ كِيَا السَّلَامُ
 عَلَى دَاوُدَ الَّذِي تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ خَطِيئَتِهِ سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ
 دَاوُدَ نَصْرَتِ كِي جَنَى تَوْبَهُ خَدَانِ قَبُولِ كَر لِيَا اَوْرُوهُ نَرَكِ اَوَلِي جَوَاوَنِي سِرْدِ
 بَوَاتَا اَوَسْكَو سَفَ كِيَا السَّلَامُ عَلَى سُلَيْمَانَ الَّذِي ذَكَرَ لَهُ الْجِنُّ بِغَيْرِهِ
 سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ نَصْرَتِ سُلَيْمَانَ نَصْرَتِ كِي جَنَى تَمَطِيعِ وَفَرْمَانِ بَرْدَارِ كَرْدِ
 خَدَانِ اِنِّي عَلَيْهِ قَدْرَتِ سِي السَّلَامُ عَلَى اَيُّوبَ الَّذِي شَفَّاهُ اللَّهُ
 مِنْ عِلَّتِهِ سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ نَصْرَتِ اَيُّوبَ نَصْرَتِ كِي جَوَشَفَّاهُ عَطَالِي خَدَا
 پِمَارِي سِي السَّلَامُ عَلَى يُونُسَ الَّذِي اَخْرَجَ اللَّهُ لَهُ مَصْمُونَهُ
 سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ نَصْرَتِ يُونُسَ نَصْرَتِ كِي جَنَى تَوَعْدِهِ وَفَا كِيَا خَدَانِ جَسْفَرِ رُوْعَدِهِ كِيَا
 تَهْمَا يَعْنِي اَوَلِي قَوْمِ كِي لَنِي وَعْدِهِ اَرْسَالِ عَذَابِ كِيَا تَهْمَا يَسْ خَدَانِ عَذَابِ
 كُو نَا زَلِ كِيَا كَر جَبَا وِسْ قَوْمِ نِي تَوْبَهُ كِي تَوَاوَنِي عَذَابِ كُو بَرْطَفِ كَر دِيَا
 السَّلَامُ عَلَى عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الَّذِي أَحْيَاهُ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهِ سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ
 غَرِيْبِي سِي جَوَ خُلْمَتِ حَيَاتِ عَطَا كِيَا خَدَانِ بَعْدِ مَوْتِ نِي كِيَا السَّلَامُ عَلَى اِبْرَاهِيمَ
 الصَّابِرِ فِي حَبْسِهِ سَلَامُ خَدَاهُ وَهُوَ نَصْرَتِ اِبْرَاهِيمَ نَصْرَتِ كِي جَوَاوَنِي سِرْدِ

السلام علیٰ اخی الذی ارفقه الله نیتا کتبه سلام خیر او پر خدا
 یعنی نبی کے جنکو مقرب کیا اپنا خدا نے اور مرتبہ شہادت پر او کو فائز
 السلام علیٰ علی بن ابی طالب و آلہ و صحبہ و سلم و سلم و سلم و سلم
 جنکو خدا نے اپنی روح مخصوص اور ان کو پسند کیا اور ان کو پاک و پاک
 یعنی من السلام علی محمد و آلہ و صحبہ و سلم و سلم و سلم و سلم
 محمد مصطفیٰ صلی علیہ و آلہ و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم
 علی امیر المؤمنین و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم
 امیر مومنان و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم
 سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم
 خدا پیدا ہو حضرت عالم طہیر السلام کے جنم کی اس سرخسٹیا پر سلام
 اور سلام کی سلام علی اخی محمد و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم
 خدا او پر حضرت ابو محمد حسن علیہ السلام و سلم و سلم و سلم و سلم و سلم
 سلام علی الحسن الذی یحییٰ نفسه و یحییٰ سلام خدا او
 حضرت امام حسین علیہ السلام کے جنم نے جو انور کی جان و نبی مر
 ضامن السلام علی من اطاع الله فی سبیلہ و علانیہ سلام خدا

[illegible]

اوپر اوس مظلوم کے جو خاک و خونین عشتہ و غلطان ہوا السلام علی منسول
 الحجاب سلام خدا ہوا اوپر اوس مظلوم کے جس کے خمی لوٹ گئے السلام علی خا
 اصحاب الکساء سلام خدا ہوا اوپر خاص اصحاب کسا اور آل عبا کے السلام
 علی عربیہ العربیہ سلام خدا ہوا اوپر عربیہ العربیہ کے السلام علی شہید
 سلام خدا ہوا اوپر شہید راہ خدا کے السلام علی قتیل الدعیاء سلام
 اوپر اوس مظلوم کے جس کو اولاد زمانہ نے ظلم کیا السلام علی ساکنین کربلا
 سلام خدا اوپر اوس مظلوم کے جو ساکنین زمین کربلا کے السلام علی مکتبہ
 ملائکہ السماء سلام خدا ہوا اوس مظلوم پر جب ملائکہ آسمان روضہ السلام
 علی من ذریئہ الارکاء سلام خدا ہوا اس جناب پر جب کی دریت سب پاک و
 پاکیزہ ہوئی السلام علی یعسوب الدین سلام خدا ہوا روضہ میں پر
 السلام علی منازل البراہین سلام خدا ہوا حجت ہامی خا ہر السلام
 علی الایمۃ السادات سلام خدا ہوا سب آئمہ ہدی پر کہ سب سادات ستیجہ
 السلام علی الجیوب المضرجات سلام خدا ہوا اوپر اون گریبانوں کے جو
 خون آلودہ ہوئے السلام علی الشفاۃ الدیاریہ سلام خدا ہوا اون بنو خیمہ
 جوشد تشکی سی پڑوہ تھی السلام علی النفوس المصطلات سلام خدا ہوا

اوان نفوس قد سیر پر جو ظلم و ستم اولما گئی دنیا میں السلام علی الارواح
 المختلصات سلام خدا ہو اوان ارواح پر جو نکالی گئیں السلام علی الاجساد
 العاریات سلام خدا ہو اوان اجسام طاہرہ پر جو عریان کئے السلام علی
 الجسوم الشاحبات سلام خدا ہو اوان بدنوں پر جو شیعر والاغ ہو گئے تھے السلام
 علی الذمماء الساقطات سلام خدا اوان دما پر جو جاری کئے گئے سینے وہ
 ہاسی کے السلام علی الاعضاء المقطعات سلام خدا اوان اعضا پر جو ٹکڑے
 ہوئے کئے السلام علی الرؤس المثلالات سلام خدا اوان سر و نہر پر جو تیر و تیر
 بلند کئے السلام علی النسوة البارزات سلام خدا اوان مخدرات پر جو
 بی پردہ کی گئیں السلام علی حجة رب العالمین سلام خدا اوس جناب پر
 جو حجت پروردگار عالم تھا السلام علیک وعلی ابائک الطاہرین سلام
 خدا آپ پر اور آپ کے ابائی طاہرین پر السلام علیک وعلی ائمتہ المستشہدین
 سلام خدا آپ پر اور آپ کی اولاد پر جو شہید ہوئے السلام علیک وعلی شہداء
 الناصرین سلام خدا آپ پر اور آپ کی اوس و ریت چربے آپ کی نصرت کی السلام
 علیک وعلی الملائكة المصالحین سلام خدا آپ پر اوان فرشتوں پر جو آپ کی
 قبر پر شہید من السلام علی القبیل المظلوم سلام خدا اہل بیت اوس شہید کے

اوتارے گئی السّلام علی النّعم المّرقوع بالقضیب سلام خدا اوس لب و دندان
 جب چوبیستی لگائی گئی السّلام علی الرّاس المّرقوع سلام خدا اوس سر پر
 جو نیرہ پر بند کیا گیا السّلام علی الاجسام العاریة فی الفلوات تمشّھا
 الذّی یاب العادیات و تختلف لہا السّباع الضّاریات سلام خدا اون
 بدنوں پر جنکو کاتتی ہے و دندان میشد اگر گہائی درندہ کے اور جو صحراؤں میں عربان کے
 تھے اور اودن بدنوں کی طرف حیوانات و زندہ ضرر پہنچانے والے آمد و رفت کرتے
 السّلام علیک یا مولا ی و علی ملکک المّرقوعین حول قبتک العالی
 یا ربّک الطّائفین بعرضک الواردين لزیارتک سلام خدا آپ پر
 ای آقا میرے اور اودن فرشتوں پر جو آپ کی قبر کے گرد اور رہی ہیں اور آپ کی قبر
 کے گرد مقیم ہیں اور وہ فرشتے کہ طواف کو زمین آپ کے صحن اور حرم پر اور آپ کی بات
 کو وارد ہوئے ہیں السّلام علیک فانی و صدقت انیک و ہر جوت الفور
 لدیک سلام خدا جو آپ پر تحقیق کہ مینی قصد کیا ہے آپ کی طرف اور امیدوار ہوں خدا
 سے فوز اور رستگاری کا آپ کے پاس السّلام علیک سلام العالمین علیک
 المّخلص و لا یتک التّقرب الی اللّٰہ بحبّک البری من اعدائک
 سلام خدا جو آپ پر نسل سلام اوس شخص کے جو عارف ہو آپ کی حرمت کا اخلاص

مٹا ہوا آپ کی دوستی اور تقرب خدا چاہتا ہوں بسبب آپ کی محبت کہ اور پڑاری کہتا ہوں
 وَثَمَنُوا بِسَلَامٍ مِنْ قَلْبِهِ يُصَافِكُمْ مَقْرُوحٌ وَرَفَعَهُ عِنْدَ ذِكْرِهِ
 مَقْرُوحٌ اور مثل سلام اور شخص کے کہ دل اوسکا آپ کے مصیبت میں رخصی ہوا اور
 سوا و سکا آپ کے ذکر مصیبت میں جاری ہوں سلام المفجوع المحزون الولیہ
 المستکین اور مثل سلام اور شخص کے کہ جو اند و مہناک اور مصیبت زدہ اور حیران
 اور گریختہ ہوا اور گریہ و زاری کرے یا لا ہو سلام من لو کان معک بالطفوی
 لو کان یفنیہ حد الشیوف اور مثل سلام اور شخص کے اگر ہوتا آپ کے ساتھ
 صحرا کر بلا میں تو آپ کو محفوظ رکھتا اور اپنی نفس کو سپر کر دیتا بارہ پرتلواری کی و
 کذلک حشا کشتہ دُونَکَ لِلْحُوفِ اور جبہ لڑائی لڑتے نیم جان ہو جاتا ہوتا
 روح کو اپنی آپ کے سانی حوالہ مرگ کہ دنیا و جہاد بین یدیک وَنَصْرُکَ عَلٰی
 مَنْ بَغَى عَلَیْکَ اور جہاد کرتا آپ کے سانی اور نصرت کرتا آپ کی اور لڑتا اور لوگو
 ہوں نے بناوت کی آپ کے ساتھ وَفَدَاکَ بِرُوحِهِ وَجَسَدِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ
 بِرُوحِهِ لِرُوحِکَ فِدَاؤُکَ وَاهْلُکَ لَاهْلِکَ وَفَدَاؤُکَ اور فدا کرتا آپ کی اپنی روح
 دہان اور بدن اور مال اور اولاد کو روح میری آپ کی روح پر فدا اور اہل
 میرے آپ کی اہل و عیال پر نثار قلین اکتبتنی الذہور و عاقبتی حسن

عَنْ نَصْرِهِ الْمَقْدُومِ لَمْ يَكُنْ لِمَنْ حَارَبَكَ مَخَارِبًا وَلَمْ يَنْصَبْ لَكَ الْعَدَا
 مُنَا صَبًا فَلَا تَدُبُّكَ صَبَاكَ وَمَسَاكُوسُ حَبِيبِكَ مَوْخِرُ كُرْدٍ بِمَجْهُوزِ مَانِئِ اَوْغَانِ
 اور مانع ہو گئی آپ نصرت سی قدرت اور قوت میری یعنی میں معذور تھا اور نہ
 میں لڑنی والا اور شخص سے جو آپ سی لڑتا تھا اور نہ دشمنی کر سکتا تھا اور شیخ
 کہ جو آپ کے ساتھ دشمنی کرتا تھا تو اب اس حسرت میں نوحہ و زاری کرونگا میرا پڑ
 و شام وَلَا يَكُنَّ لَكَ بَدَلٌ لِّلْمَوْعِدِ مَا حَسَرْتَ عَلَيْكَ وَنَاسُ مَا عَلَى مَا دَا
 وَتَلَهَّفُ حَتَّى امُوتَ بِلَوْعَةِ الْمَصَابِ وَخَصَّةِ الْاَكْتِيَابِ اور رونگا آپ کے
 واسطے عوض آنسوؤں کی کمال حسرت خون کے آنسوؤں سی آپ کے مصیبت پر اوتا شہ
 اور تلف کرونگا اون شہائد پر جو آپ پر گزر گئی جب تک زندہ ہوں اور تا دم
 اس مصیبت میں جرج و بی تابی و غم و غصہ میں رہوں گا اَتَعَدُّ اَنْتَ
 الصَّلَوةَ وَالتَّكْوِيَةَ الْكَوَامِي دیتا ہوں میں سبائی کہ آپ نی قابم کیا مار
 کو اور دیا اب لڑ کوہ کو اور منع کیا برے کاموں سی وَاَطَعْتَ اللّٰهَ وَمَا عَصَيْتَ
 اور اطاعت خدا کی اور کہی آپ نے نافرمانی خدا کی نہیں کی وَمَسَّكَتَ بِهِ وَجْهَكَ
 فَارْحَمْتَهُ وَحَسْبَتْهُ وَرَاقَبْتَهُ وَاسْتَحْيَيْتَهُ اور توکل کیا آپ نی اس
 اور اوس سن امید خدا کو مضبوط پکڑ اپنی اور خدا کو راضی کر دیا اپنی اور جو حق

اکا تہا وہ ادا کیا آپ نے اور غور و فکر صائب کی آپ نے اور حیا آئی آپ کو خدا
 کی امر پر کہ جان دینی میں وسیع کریں و سنت الثمن و الحفات الفتن
 جان دیکھی آپ نے طریقہ حق کے جاری کر دئے اور انشئت و فساد کو مٹا
 فموت الى الرشاد و اوضحت سبل السداد و جاهدت في الله
 المستمجد اور دعوت کی خلق کی آپ نے طرف راہ راست کے اور واضح اور
 و یجی نافیہ راہ میں صدق و سدا کی اور جہاد کیا آپ نے راہ خدا میں حق
 عظیم الشان و سبب طاعة و الحمد لله صلی اللہ علیہ و آلہ و تابعہ و
 انبیا و راسخا اور ہمیشہ ہر امر میں آپ خدا کے مطیع و فرمان بردار رہی اور اپنی
 جد امجد محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کی پیروی آپ اور وصیت اپنے
 پر بزرگوار کی بسع قبول سنی و الی وصیۃ اخیك مسامحاً و لعماد الدین
 و افعاء و لاطقیان قائمہ اور طرف انفاذ وصیت اپنی بہائی امام حسن علیہ
 السلام کی جلدی کی اپنی اور ستون دین کو قائم کر دیا اور بیخ ظلم و فساد کو قطع کر دیا
 فی ولدنا و مقارنا و لاهمة ناصحا و فی عمرات المودع سائما اور کشتہ
 مگوئی کے اپنی اور امت جد امجد کو اپنی وعظ اور نصیحت کی اور بیای شہاد
 دہت میں شہادری کے آپ نے و الفساق مکارا و اللہ اعلم و لا اله الا الله

وَالْمُسْلِمِينَ سَلَامًا اور فاسق اور فاجر نسی لری آپ اور حجت اور
کی قائم کین آپ نی اور اسلام اور اہل سلام پر رحم آیا آپ کو وَلِلْحَقِّ
وَعِنْدَ الْبَلَاءِ صَابِرًا وَلِلدِّينِ كَالِئْتَابِ وَعَنِ حَوْذَيْهِ مُؤَمِّمًا اور حق
کی آپ نی اور بلائی عظیم پر صبر کیا اور دین کی حفاظت کی آپنی اور
کفار کا بلکہ اسلام سی بیز و شیش زنی مَحْوَطُ الْمَدِينَةِ وَمَقْصُودُ
وَتَشْرِعُ وَمَنْعُ الدِّينِ وَتَطْهِرُ اور پاسداری کی اہم کو
اور نصرت کی آپنی اوسن راہ کی اور وسیع کر دیا آپ کا اور دین
سب کو سبھا دئی راہ عدل کی اور نصرت اور مدد کی اور
وَتُخْرِجُ اور باز رکھا آپ نی باطل اور مہودہ لوگوں کو انکی ارادی سے
سزائش فرمائی آپنی انکی وَتَأْخُذُ الدِّينَ مِنَ الشَّرِيفِ وَتُسَاوِي فِي
الْقَوِيِّ وَالصَّعِيفِ اور حق رسائی کی آپنی ادنی لوگوں کی اور پاس
آپ نی اعلیٰ لوگوں کی یعنی برابری رکھی آپنی حکم حق میں درمیان ز
زیر دست کے کثرت بیع لایکام وَعَصْمَةُ الْاَنَامِ وَعِزُّ الْاِسْلَامِ
تہی کشت زار مینوں کی اور حامی و محافظ تہی آپ خلق کے اور براء
وَمَعْدَنُ الْاَكْثَامِ وَخَلِيفَةُ الْاَكْثَامِ اور معدن احکام الہی تہ

و یلیرت تھے نعمت ہای خداتے سالیگ طرائق جدید و ابیک مستہ
 فی ناصیۃ لایحیک آپ نے سلوک کیا اونہیں راہون بچن پر چلی تھے آپ کے
 ق کی دیوار اور پیر علی مقدار قوم بقدم اور ادای وصیت جد و پدرین مثل اپنے
 ر و فاع کے آپ ہی ایفا کیا و فی الذی ہم رضی الشیخ ظاہر الکرم محمد انی
 و تبصرو و وعدہ کی وفا کرنے میں آپ نے خوبیاں اپنی خصلتوں جو دو کرم کی ظاہر کر دی
 و مگر یعنی نافذ شب ادا کی آپ نے شب ہای تاریک قیام الطرائق کو تیرا خلافت
 عظیم السوائق حکم اور استوار تھی آپ راہ ہای عبادت میں کیا پسندیدہ تھیں صلہ
 اور آپ کے احسانات بھت عظیم تھی شریف الشب منصف الحسب فیع الرب
 ی اور اعلیٰ انساب آپ کا اعلیٰ تھا حسب آپ کا بلند تھی مراتب آپ کے کثیر المناقب محمود
 فی الخیر جبریل المواب کثرت سبب فی فضائل اور مناقب آپ کے لائق حمد تھی طبایع
 مدار آپ کے بزرگ تھی عطا یا اور مواب آپ کے حکیم و رشید و منیب و جواد علیہم السلام
 از بر و رشید و جبار تھی آپ ہدایت یافتہ تھی آپ رجوع آپ کی خدا کی طرف تھی بے سخی
 میر آپ تھی آپ اور شہید تھی راہ حق میں پیشوای خلق شہید راہ خدا و اکرام و منیب
 عت و عیب صابر و رشا کر رجوع کنندہ بخدا و ست خدا تو آپ صاحب بر و عباد و
 ہی آیت للرسول و لد اول القرآن سند اول الامۃ عصمہ اول الطائیفہ

آپ جناب رسوٰیِ اصلیٰی اقدس علیہ وآلہ کے فرزند تھی اور قرآن کے سند تھی اور آپ
 کے حامی اور مددگار تھی اور طاعت اور عبادت خدا میں بڑی جدوجہد کرتی
 آپ جَافِظًا لِّلْعَهْدِ وَلِلنِّثَاقِ نَآکِبًا عَنِ سُبُلِ الْفُتَاكِ اَوْ حِفَاظَتِ لَی
 عہد و پیمان خدا اور رسول کی اور کنارہ کشی ہے آپ فاسقون کی راہ سی
 لِّلْجَهْلِ طَوِيلَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ اور امور دین میں بڑی صرف بہت کی آپ
 اور بہت طولانی تھارکوع اور سجدہ و اپکار اہدائی الذی کان ھذا الرّاحل
 عَنْهَا نَاطِلًا إِلَیْہَا بَعِیْنِ الْمُسْتَوْحِشِیْنِ مِنْہَا بَازِارُ اور نازک دنیا ہے
 جس طرح پزار رہتا ہے وہ شخص جو دنیا سے کوچ کر نواں ہوتا ہے اور ہمیشہ آپ
 دنیا کو وحشت اور عبرت کی نظر سے دیکھا مالک عہد مکفوفہ و ھیت
 زینتہا مَصْرُوفَةٌ وَالْحَاظُکَ عَنْہَا مَطْرُوفَةٌ وَرَعْبَتُکَ فِی الْاَہْلِ
 مَعْرُوفَةٌ آرزو ہای دور و دراز دنیا سے اپنی اپنے تئیں باز رکھا اور ہمیشہ
 آپ کی زیب و زینت دنیا سے نافر اور قاصر رہے اور گوشہ چشم آپ کی اوسکی تان
 اور سرسبزی سے کنارہ پر رہی اور آخرت کی جیسی تمنا اور خواہش آپ کی تھم
 اور معروف ہی حتیٰ اذ الجور مَدَّ بَاکَہُ وَاسْفَلَ اَظْلَمَ قِنَاعَہُ وَدَعَا اِلَی
 عُبَاغَہُ یہاں تک کہ اہل جور نے آپ پر ہاتھ ظلم و ستم کا وار کیا اور غلا

ایسی بیباک ہوئے کہ چہرہ ظلم سے نقاب اور حجاب اوٹھا دیا اور پکارا اہل ظلم نے
 اپنی ہرولوگوں کو آپ بظلم کر نیکو وانت فی حرم جدک فاطمہ و لظالمین
 صبا بن محمد الکلابیہ و صفہ اقدس پر اپنی جد امجد کے ساکن اور گوشہ نشین تھے اور
 اور ظالموں سے کہہ آگے سر و کار نہ تھا جلوس البیت و الحجاب معتزل
 من اللذات و الثنویات خانہ نشین ہو گئی تھے آپ اور گہرین ہی بہت
 حراسہ عبادت میں بسر کرتی تھے آپ اور کچھ کام نہ تھا آپ کو لذات دنیا اور خوشی ہاے
 انسانی و شکرت اللہ بقلبک و لسانک علی حسب طاقتک و امکانتک
 منع کرتی تھے آپ برائی سی اپنی دل و زبان کو جہان تک آپ سی ہو سکتا تھا اور
 ممکن تھا قدرت افضاک العباد لا ینکار و لزمک کلن مجاہد الفجار و جمعہ
 حازان مقتضی ہوا آپ کا علم و یقین انکا بہت فاسق کو یہ ملازم اور واجب ہو گیا
 نیز کہ جہاد کریں آپ فجار اور فاسق کے ساتھ فیرت فی اولادک و اہالیک
 و شیعتک و موالیک پس مہاجرت کی آپ نے مع اولاد و اہل حرم اور انصار
 و دوستوں کی ساتھ و صدعت بالحق و البینۃ و دعوت الی اللہ بکلمۃ
 الموعظۃ الحسنۃ اور اظہار حق کیا آپ نے اور اوپر گواہ اور شاہد پیش
 اور دلیل شرع ثابت کر دیا حق کو دعوت خلق کی آپ نے طرف حق تعالیٰ کے

حسب مقتضای حکمت الہی اور وعظ و پند بہت خوبی کے ساتھ ادا کیا آپ نے
بِقَامَةِ الْمُحْدُوْدِ وَالطَّاعَةِ لِلْمَعْبُوْدِ اور حکم کیا آپ نے حدود الہی کے قایم کر
کا اور حکم عبادت اور طاعت پروردگار کا کیا آپ نے تمجیدت عنی الْخَبَائِثِ وَالْعُتَا
وَوَاجْهُوْكَ بِالظُّلْمِ وَالْعُدَاوَانِ اور منع کیا آپ نے خلق کو براہوں سے اور
سرکشی سے اور وہ لوگ پیش آئے آپ سے سی بظلم و ستم و دشمنی فجاہکَ تَہْمُ بَعْدَ لَا
الِیَہِمْ وَتَاکِیْدِ الْحِجَّةِ عَلَیْہُمْ پیر جہاد کیا آپ نے انہی بعد وعظ و پند کے اور اتنا حرم
کیا اور نہ فرنگوں کو آزما کر مملکت و بیعت کیا و اسخطوا ربکَ وَجَدَّکَ پس ان لوگوں نے
نہ تو رڈ الا آپ کی عہد و پیمان و بیعت کو اور غضب ناک کیا ان لوگوں نے
عالم کو اور آپ کی جد بزرگوار کو و بکدوْک بِالْحَرْبِ قَبْلَہِ لِلظُّعِنِ وَالضَّوْبِ
شروع کر دی جنگ اور پیکار آپ سے بس ثابت قدم رہی آپ ضرب نیزہ و شو
پر و کھطخت جُودُ الْفُجَارِ وَافْتَحْتِ قَسَطِلَ الْعُبَّارِ اور پہا گندہ کر دیا اس
لشکر و نکو فاجروں کے اور درانی آپ گرد و غبار سے بجا میں مَجَالِدَ اِیْدِی الْفُقَا
كَانَکَ عَلَیْہِ الْمُحَارَّ جہاد کیا آپ نے ساتھ ذوالفقار کے گویا ہو گئے تھے مثل
کرار کے فَلَمَّا رَاَوْکَ ثَابِتُ الْجَاشِ عَیْرَ خَائِفٍ وَخَاشٍ پس جب یہاں
ثابت قدم اور مطمئن قلب کہ کچھ خوف و ہراس آکھو نہ تھا تَصْبُوْا لَکَ عَوَا

کے دل میں تو کچھ اور نہ تھا کہ صابر اور نہ باقی را کوئی ناصر
 آپکا اور آپ راضی برضا ہی اور صبر کیا تذکرے عن ذنوبک واولاد
 منکوں کے جو اذکار اور دفع کرتے رہی آپ اور نکو اپنی اہل حرم اور
 سی یہاں تک کہ گرا دیا آپ کو گھوڑی پر سے تو یہی حال کہ میں جیجکا
 الخیر لیسوا فیہا وتعلوک الطاعة بیوی رہا پس گھوڑی سے
 نہیں پر آئی رحمون سے چور چور کہ کی کہ وہی کر سکتے تھی گھوڑی اپنی
 اور پھر ہی آئی سے وہ کس کس تلواریں کچھ ہی فکر ترشح الموت جبر
 واخذت بالانفراض والایسار انما الک وینک اور حقیر سے
 کا لیا تھا آپ کی پشانی پر اور تشنج تھا آپ کے اعضا کو کہ کسی ہاتھ پاؤں
 لیتی تھی آپ اوپر کسی پھلا دیتی تھی آپ اوپر کسی بائیں طرف کروٹ لیتی تھی
 کسی دہائی طرف تکرر کر کا حقیقاً الی رحمتک وبتیک وقد شفی
 بفتک عن ولدک واکالیک اور اوس وقت بھی آپ کو نہ چشم پر
 ہنگام حسرت چشم ہم واسے اپنی اسباب و خیمہ گاہ اہل حرم کی طرف دیکھو
 حالانکہ وہ وقت ایسا نازک تھا کہ آپ پر وقت جان کنی تھا اور آپ کی
 بری تھی اور محل خیال و پاس اولاد و اطہر کم کا نہ تھا و اس کے قریب

اِلَى خِيَاكِ قاصِدًا مُحِبًّا بَاكِيًا اور اسی حالت سقیم میں جلدی کی آپ کے
 گہوڑی نے کہ قصہ کیا آپ کے خیام کی جانب اور آواز دیتا تھا اور روتا جاتا
 تھا فَلَمَّا رَأَى الْبَشَرَ أَجْوَدَ لَكَ خَيْرًا يَا وَظَرَكَ سَرَّحَكَ عَلَيْهِ مَلَكُوتًا
 پس جبے دیکھا آپ کی المحرم نے آپ کی خاصہ کی گہوڑی کو عالی زمین اور آپ
 کو بھی نہ پایا اور دیکھا زمین آپ کی سواری کا اوس گہوڑی پر جیگا ہوا بوزن
 مِّنَ الْخَدَّيْنِ نَاشِرَاتِ الشَّعْوَرِ تَوَكَّلْ بِرَيْنِ خَمِيْوْنِ بَالِ سَرَّحَكَ بَكْرًا
 ہوی چہ رون پر علی الخد وید لاطبات وید الوجود سافرات وید الوصل
 دایعات بعد العزم من الآلات والی مصرعك مبادی رات اور طمانجانی
 ہونیں اپنی منہ پر اور واولیہ اور واشبوراء باوازلین کہتی ہوی اور بچہ
 کی دلیل و رسوا اور مقام شہادت پر آپ کی دورتی ہوی پہو بخن و اشتر
 خلد جالس علی صدرك و مَوْنِجْ سَكِيفَةً عَلَى مَحْرَكَةٍ قَابِضٌ عَلَى سَبَكِيَّتِكَ وَسَائِدِ
 اِلَاحِ لَكَ بِمَهْدِيَةٍ اوسوقت کہ شمر ملعون کی جگہ آپ کی سپہ پر تھی او اپنی ملو
 تھی تھی ہوی تھا آپ کی نگر کرنے پر اور او کی دست نخس میں آپ کی شش مقدس
 جانی تھی اور کس زبان سے کہوں کہ وہ مرکب کس امر کا تھا آپ کی ساتھ اپنی تن
 ابھندی سے قد سکنت حواسک وخفیت انقاسک و رفیع علی

دَامِسْكَ اور اوس وقت ساکن ہو گئے حواسِ کلی و موقوفہ ہو گئی آمد و شد آپس
 کریم کے اور بلند کر دیا گیانیزہ پر سرانوار پکا و سببی اَهْلَاكَ كَالْعَبِيدِ وَصُومُ
 فِي الْحَدِيدِ فَوْقَ امْتَابِ لَطَايَا تَلْمَحُ وَبُوهَ سَمَحَرُ الْهَاجِرَاتِ يُسَاقُ فِي
 فِي الْبَرَارِي وَالْفَلَوَاتِ اور قید ہو گئے الحُرْمِ اِکلی مثل کنیزوں کے اور جاکے
 لوہی کے قید و بند میں اور سوار کئی گئے پشت پر ناقون کے کہ جلالی دیتی
 اونکی چہرہ نکو تمازت و وہیر کی دھوپ کی اور ہنگامی جاتی تھے صحرا و نمین اور
 مِّنْ اِيْکِیْهِمْ مَّغْلُوْلَةٌ اِلَى الْاَعْتَاقِ یُطَاغَبُ فِي الْاَسْوَاقِ اسطرح کہ ہاں
 اونکی بند ہی تھی اونکی گردن نمین اور پیرائی جاتی تھی وہ چارے بازار و نمین
 لَوِیْلُ الْعَصَاۃِ الْفُسَّاقِ پس وای ہو یعنی عذاب نازل ہو اوس قوم جفاکار
 اور فاسق و گنہگار پر لَقَدْ قَتَلُوْا اَیْمٰنَکَ الْاِسْلَامَ وَعَطَاوُا الصَّلٰوٰۃَ وَالْحَیْ
 وَفَضَّوْا السَّانِ وَالْاَحْکَامَ کہ جنہوں نے قتل کیا آپ کی قتل کرنی سی خود
 اسلام کو اور مظل و پکار کر دیا نماز و روزہ کو اور ضایع و خراب کر دیا طرہ تہذیب
 نبوی و احکام الہی کو وَهَدَمُوْا وَاَعْدَ الْاَیْمَانَ وَحَقَّقُوْا اَیَاتِ الْقُرْاٰنِ وَهَلَكُوا
 فِي الْبَغْيِ وَالْعُدُوَانِ اور دُعا دینی ارکان و ستون ایمانی اور مسادیا آیات قرآن
 اور محجوم کیا ظلم و ستم و عداوت پر لَقَدْ اَصْحَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

۱. اَجَلِكْ مَوْتُورًا وَعَاذَ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَجْهُورًا وَغَوْدِي رَا حَقُّ اَدْمُورًا
 ۲. اُوْرًا اور ہو گئی رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ آپ کی شہادت سی تھا او بی جا
 ۳. ہو گیا کلام خدای عزوجل دو رافقہ و جدا اور کاسہ ہو گئی متاع ماسی
 ۴. آپ کی قہور اور مظلوم ہوئی سی وَفَقْدَ بِمُقَدِّكَ التَّكْيِيْرُ وَالتَّكْيِيْلُ
 ۵. تَكْيِيْرُ وَالتَّكْيِيْلُ وَالتَّكْيِيْلُ وَالتَّكْيِيْلُ اور فقود ہو گئے آپ کی گم ہو جان
 ۶. ارکان تکیر و تہلیل اور حرام و حلال خدا کے اور قرآن اور تفسیر قرآن ب
 ۷. ہو گئی وَظَهَرَ بَعْدَكَ التَّكْيِيْرُ وَالتَّكْيِيْلُ وَالتَّكْيِيْلُ وَالتَّكْيِيْلُ
 ۸. هُوَ اَوَّلُ الْاَضَائِلِ وَالْفِتَنِ وَالْاَبَا طَيْلِ اور ظاہر ہوئی بعد اہل شہاد
 ۹. ات احکام اسلام میں اور بھول گئی شرا ع دین کے اور کفر و نفاق پھیل کیا ای
 ۱۰. ہوس پر مدار گیا اور کھل گئے ہر گمراہی اور فسادات اور دروغ و
 ۱۱. کی فقام ناعینک عِنْدَ فَتْرٍ جَدِّكَ الرَّسُوْلُ صَلَّی اللہُ عَلَیْکَ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم
 ۱۲. بِالْمَعْمُورِ الطُّوْلِ پس جا کی کہڑا ہوا سنانی دینی والا آپ کا قبر پر اپنی جد مجھ
 ۱۳. داصلی اللہ علیہ وآلہ کی پس خبر شہادت دی آپ کی اوس جناب کو با جرم
 ۱۴. قَاتِلًا یَا رَسُوْلَ اللہِ قَاتِلًا سَبَطْتَکَ وَمَاتَ رَا سَتَجِ اَہْلَکَ وَجَاکَ
 ۱۵. پس کج بخت و یاس کہ ای رسول خدا قتل ہو گیا تو اس کا پکا اور جوان رعنا

آپ کا اور بیاہ ہو گئی بی حرمی آپ کی اہل بیت واقعہ باکی و سبیت بعد از ذہب
 اور بندی بنائی گئی بعد آپ کی ذریت آپ کی و وقع الحکم و رعبتک و ذویک او
 وہی امر واقع ہوا آپ کی عزت طاہرہ پر جسکا آپ کو خوف تھا اپنی ذوی القربی کی بارہ
 میں فاتح الرسول و بکی قلبہ المہول پس بحین ہو گئی رسول خدا ایضہ خبری
 اور رو یاد دل و نکاح و عزت آپ کی الملائکہ و الانبیاء و فوجت بک امثالہ
 الزہراء اور ماتم پر سادیا آپ کا فرشتوں کی اور انبیاء کرام کی اور درناک گنہگار
 آپ کی مصیبت میں مادر گرامی آپ کی فاطمہ زہرا و اختلافت جود الملائکہ اللہ
 تعالیٰ اباباک امیر المؤمنین واقیت لک الماتہ فی اعلیٰین و لطلیہ
 علیک الخور العین اور حاضر ہوئی شکر فرشتوں کی وہ فرشتہ جو مقرب خدا
 ماتم پر سی کو خدمت میں آپ کی پدر بزرگوار امیر المؤمنین کی اور بیاہوا آپ کی لہی ماتم
 علیین میں اور طمانچہ ماری آپ کی غم میں حورائے جنت کی و بکت السماء و سکا
 و الجنان و خزائنها و الهضاب و اقطارها و البحار و حیثانها و مکة و بکت
 و الجنان و ولدانها اور روی آسمان اور زمینی والی آسمانی اور بہشت اور
 زمینہ دار بہشت کی اور نشیب و فراز زمین اور اطراف زمین کے اور دریا و چھل
 دریاؤں کی او شہر مکہ اور دیوارین اس کی او جنت اور غلمان اس کے و البیت

وَالْقَامُ وَالْمَشْعُرُ الْحَرَامُ وَحِطُّهُمْ وَرُكُومُ وَالْمَنِيْرُ الْمَعْطَمُ وَالْجُومُ الطَّوَالِغُ
وَالْبُرُوقُ اللَّوَامِعُ وَالرُّعُودُ الْقَعَاقِعُ وَالزِّيَاحُ الزِّيَاحُ وَالْأَفْلَاكُ الرَّوَافِعُ

اور خانہ کعبہ اور مقام حضرت ابراہیمؑ اور مقام بزرگ شعر اور مقام نادر ان کعبہ

اور چاہ زفر مر اور منبر رسول محمد صلی اللہ علیہ وآلہ اور ستاری طلوع کرنیوالی اور کج

جگہتی مہوی اور آواز ہای رعد اور ہوائیں حرکت کرنی والی اور سب آسمان بلند

فَلَعَنَ اللَّهُ مَقْبَلَكَ وَسَلْبَكَ وَاهْتَضَمَكَ وَغَضَبَكَ پس خدا لعنت کرے

اُنکی قاتل پر اور اوسے جسنی سلاح و پوشاک اُنکی اوتار لی اور آپ کی ظالم پر اور

غاصب حق پر بِبَايَعَكَ فَاعْتَزَلْتُكَ وَحَارَبَكَ وَسَاقَكَ وَجَهَرَ الْخَبِيْثُ

إِلَيْكَ وَوَيْتَابُ الظُّلْمَةِ عَلَيْكَ اور لعنت خدا اوسے جس نے بیعت آپ کی کر کے پھر منکر

کیا آپ کو اور حرب و ہیکار کی آپ سے اور مہیا کیا لشکر و نکو اور آپ کی لئے مادہ

کر دیا ظالمین کہ اَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ نَبِيَّكَ مِنْ الْأَمْرِ وَالْفَاعِلِ وَالْعَاثِمِ وَالْحَادِلِ

اور میں بیزاری اپنی ظاہر کرتا ہوں خدائی پاک کے سامنے اور پیرا ہوں اوسے

جسنی حکم کیا اور قتل کیا اور ظلم کیا اور آپ کہ نَا سِدَ كَيْلَ اللَّهُمَّ فَتَشْتَلْنِي عَلَى

الْإِخْلَاصِ وَالْوِلَاةِ وَالْمَسْكَ بِجَبَلِ أَهْلِ الدِّسَالَةِ بَارِئًا نَابِتٍ رَكْعَةٍ مَجْلُوعَةٍ

بِالْإِخْلَاصِ بِرَأْسِهِ وَسُقَى الْهَيْبَةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِرَأْسِهِ سَائِدًا لِّعِبَادِ عَالَمِهِمُ السَّلَامُ

وَأَنْفَعَنِي بِمَوَدَّتِهِمْ وَالْحَشْرَ فِي زُرَّتِهِمْ وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ شَفَاعَتِهِمْ اُور رفع
 مجھ کو اونکی دوستی سے اور محسوس کر مجھ کو زمرہ میں اونکی اور داخل جنت کر مجھ کو ب
 اونکی شفاعت کے اِنَّكَ وَلِيٌّ ذٰلِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اُسلیٰ کہ تحقیق تو ہی
 ہے اور مالک ہی اس امر کا ای مہربان تر سب مہربانوں سے ہے اس کے نماز
 بیسی اوس ترکیب سی جو تحفۃ الزائر میں ہے اسلئے کہ یہ زیارت محض بجاوا کی
 نی چھاپی گئی ہے اور لمبا طویل کے ترکیب بُنے کی نہیں لکھی اور اخوند صاحب
 علیہ الرحمۃ نے بعد ذکر ترکیب زیارت و نماز کے تحفۃ الزائر میں یہ بھی فرمایا ہے کہ علما
 فی اس زیارت کو بغیر و زیادتی کے ساتھ وارد کیا ہے اور سید مرتضیٰ رضوی

عزیز کے جانب اس روایت کی نسبت کی ہے اور علمائے زیارت

مطلقہ میں بھی اس کو داخل کیا ہے تو سوائے روز نماز

اور دن بھی اس زیارت کو پڑھ سکتے

ہیں فقط امید یہ کہ بروقت پڑھیں

کے حقیر کو بھی فراموش

نفر ما وین

مفت

SALAR JUNG ESTATE LTD	
(Oriental Section)	
URDU PRINTED	
Accession No.	۲۷۴
Subject	

